



User manual



Gebrauchsanweisung



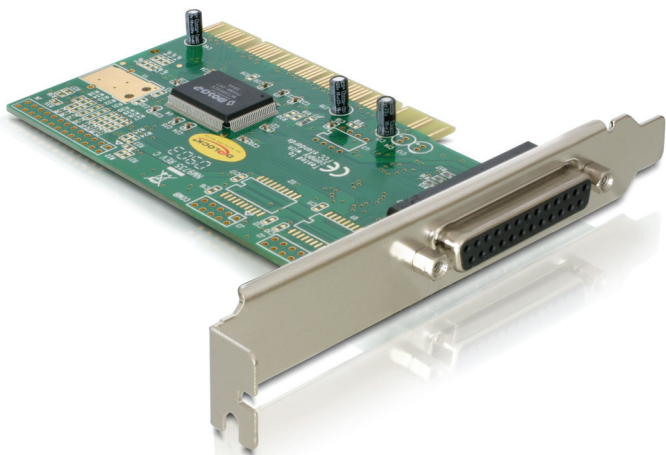
Manuel d'utilisation



Manual del usuario

DELOCK®
we move the world

PCI Card > 1 x Parallel



Product-No:89015
User manual no:89015-a
www.delock.com



Description

The Delock PCI card expands your PC by one external parallel port. You can connect devices like scanner, printer etc. to the card.

Specification

- 1 x DB25 parallel port
- SPP, PS2, EPP, ECP compatible IEEE 1284
- FIFO: 16 byte
- Data transfer rate up to 1.5 Mb/s
- Automatically selects IRQ and I/O
- Supports PCI IQR sharing
- 32-Bit PCI standard 2.1

System requirements

- Windows 2000/XP/XP-64/Vista/Vista-64/7, Linux ex Kernel 2.6
- PC with one free PCI Slot

Package content*

- PCI card
- Driver CD
- User manual

*Make sure that product package contains all items before operation. If any item is missing or damaged, then please contact your dealer immediately.

Safety instructions:

- Protect the product against moisture
- Avoid anti-static electricity when installing the card



Hardware Installation

Note:

Follow the general instructions for installation of the card. If necessary, read the manual of your computer, or ask a specialist for help.

1. Turn off your PC, and unplug the power cord.
2. Open the housing.
3. Remove the slot holder from the available PCI.
4. Insert the card straight and carefully into the free PCI slot, until it is well seated.
5. Use a screw to attach the card to the housing.
6. Reattach the housing, and connect the power cord to the AC adapter.

Driver Installation

Windows XP

Controller installation:

1. After installing the hardware and starting your computer the hardware assistant will appear. Choose the option "No, not this time" and click "Next".
2. Put the driver CD in the CD-ROM drive, choose "Install software automatically" and click "Next".
3. The driver will be found automatically and installed. Click on "Finish".

Install parallel interface

4. The hardware assistant appears with a newly found parallel interface. Choose "No, not this time" and click "Next".
5. Choose "Install software automatically" and click "Next".
6. Click "Finish".
7. Your PCI card is installed and ready for use.

Windows 2000

Controller installation:

1. After installing the hardware and starting your computer the hardware assistant will appear.
2. Put the driver CD in the CD ROM drive and click on "Next".
3. Select the "CD drive" option and click on "Next".
4. After the driver is located, click on "Next".
5. Click on "Finish".



Install parallel interface

6. The hardware assistant appears with a newly found parallel interface.
7. Choose "Install software automatically" and click "Next".
8. Click "Finish".
9. Your PCI card is installed and ready for use.

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support
support@delock.de

You can find current product information on our homepage:
www.delock.de

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user's manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by which means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.



Kurzbeschreibung

Die Delock PCI Karte erweitert Ihren PC um einen externen Parallelen Port. Sie können an die Karte verschiedene Geräte wie z.B. Scanner, Drucker etc. anschließen.

Technische Daten

- 1 x DB25 Parallel Port
- SPP, PS2, EPP, ECP kompatibel zu IEEE 1284
- FIFO: 16 byte
- Datentransferrate bis zu 1.5 Mb/s
- Automatisches Einstellen des IRQ und I/O
- Unterstützt PCI IQR Sharing
- 32-Bit PCI Standard 2.1

Systemvoraussetzungen

- Windows 2000/XP/XP-64/Vista/Vista-64/7, Linux ab Kernel 2.6
- PC mit einem freien PCI Steckplatz

Packungsinhalt*

- PCI Karte
- Treiber CD
- Bedienungsanleitung

*Überzeugen Sie sich vor Inbetriebnahme, dass alle Bestandteile des Lieferumfangs in der Verpackung enthalten sind. Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Fachhändler.

Sicherheitshinweise:

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Vermeiden Sie antistatische Aufladung beim Einbau der Karte



Hardware Installation

Hinweis:

Folgen Sie den hier anschließenden allgemeinen Anweisungen zur Installation der Karte. Bei Bedarf lesen Sie bitte in Ihrem Computerhandbuch nach oder wenden Sie sich an einen Fachmann.

1. Schalten Sie Ihren PC aus, ziehen Sie das Netzkabel.
2. Öffnen Sie das Gehäuse.
3. Entfernen Sie das Slotblech vom gewünschten freien PCI Steckplatz.
4. Stecken Sie die Karte gerade und vorsichtig in den freien PCI-Slot, bis sie fest sitzt.
5. Befestigen Sie die Karte mit einer Schraube am Gehäuse.
6. Schließen Sie das Gehäuse wieder und verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzteil.

Treiber Installation

Windows XP

Installation des Controllerns:

1. Nach dem Einbau des Gerätes erscheint nach dem Start der Hardware-Assistent, wählen Sie "Nein, diesmal nicht" und klicken Sie auf "Weiter".
2. Legen Sie die Treiber CD in das Laufwerk und "Software automatisch installieren" auswählen, auf "Weiter" klicken.
3. Der Treiber wird automatisch gefunden und installiert. Auf "Fertig stellen" klicken.

Installation der Parallelen Schnittstelle

4. Hardware-Assistent meldet sich mit einer neuen Parallelen Schnittstelle, wählen Sie "Nein, diesmal nicht" und klicken Sie auf "Weiter".
5. "Software automatisch installieren" auswählen, auf "Weiter" klicken.
6. Und nun auf "Fertig stellen".
7. Danach ist Ihre PCI Karte installiert, somit können Sie nun das Gerät verwenden.

Windows 2000

Installation des Controllerns:

1. Nach dem Einbau des Gerätes erscheint nach dem Start der Hardware-Assistent.
2. Legen Sie die Treiber CD in das Laufwerk und klicken auf "Weiter".
3. Option "CD Laufwerk" auswählen und danach auf "Weiter" klicken.



-
4. Der Treiber wird gefunden, auf "Weiter" klicken.
 5. Und nun auf "Fertig stellen".

Installation der Parallelen Schnittstelle

6. Hardware-Assistent meldet sich mit einer neuen Parallelen Schnittstelle.
7. "Software automatisch installieren" auswählen, auf "Weiter" klicken.
8. Und nun auf "Fertig stellen".
9. Danach ist Ihre PCI Karte installiert, somit können Sie nun das Gerät verwenden.

Support Delock

Bei weitergehenden Supportanfragen wenden Sie sich bitte an
support@delock.de

Aktuelle Produktinformationen und Treiber Downloads finden Sie auch auf
unserer Homepage: www.delock.de

Schlussbestimmung

Die in diesem Handbuch enthaltenen Angaben und Daten können ohne vorherige
Ankündigung geändert werden. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Copyright

Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis von Delock darf kein Teil dieser
Bedienungsanleitung für irgendwelche Zwecke vervielfältigt oder übertragen
werden, unabhängig davon, auf welche Art und Weise oder mit welchen Mitteln,
elektronisch oder mechanisch, dies geschieht.



Description

La carte PCI Delock étend votre PC avec un port parallèle externes. Vous pouvez connecter des périphériques tels que scanner, imprimante etc. sur la carte.

Spécifications techniques

- 1 x Port parallèle DB25
- SPP, PS2, EPP, ECP compatible IEEE 1284
- FIFO: 16 byte
- Débit de données jusqu' à 1.5 Mb/s
- Sélection automatique de l'IRQ et de l'I/O
- Prise en charge du partage d'IRQ PCI
- 32-Bit PCI standard 2.1

Configuration système requise

- Windows 2000/XP/XP-64/Vista/Vista-64/7, Linux ex Kernel 2.6
- PC avec un slot PCI libre

Contenu de l'emballage*

- PCI Carte
- CD d'installation des pilotes
- Mode d'emploi

*Assurez-vous que l'emballage du produit contient tous les éléments avant de procéder. Si un quelconque élément venait à manquer ou était endommagé, veuillez contacter immédiatement votre revendeur.

Instructions de sécurité:

- Protéger le produit contre l'humidité
- Éviter l'électricité statique lors de l'installation de la carte



Hardware Installation

Note:

Suivez les instructions générales pour l'installation de la carte. Si nécessaire, consultez le manuel de votre ordinateur, ou demander l'aide d'un spécialiste.

1. Eteignez votre PC et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Enlevez le support du slot pour le port PCI disponible.
3. Insérez la carte tout droit et avec précaution dans un slot PCI libre, jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.
4. Utilisez une vis pour attacher la carte au boîtier.
5. Fixez également le support arrière avec une vis sur le boîtier.
6. Remontez le boîtier et branchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur AC.

Installation du pilote

Windows XP

Installation du contrôleur:

1. Après l'installation matérielle et le démarrage de votre ordinateur, l'assistant matériel apparaît. Choisissez l'option "Non, pas pour l'instant" et cliquez sur "Continuer".
2. Insérez le CD pilote dans le lecteur de CD-ROM, choisissez "Installer le logiciel automatiquement" et cliquez sur "Continuer".
3. Le pilote est détecté et installé automatiquement. Cliquez sur "Terminer".

Installation de l'interface parallèle

4. L'assistant matériel apparaît avec une nouvelle interface parallèle détectée. Choisissez "Non, pas pour l'instant" et cliquez sur "Continuer".
5. Choisissez "Installer le logiciel automatiquement" et cliquez sur "Continuer".
6. Cliquez sur "Terminer".
7. Votre carte PCI est installée et prête à l'emploi.

Windows 2000

Installation du contrôleur:

1. Après l'installation matérielle et le démarrage de votre ordinateur, l'assistant matériel apparaît.
2. Mettez le CD pilote dans le lecteur CD ROM et cliquez sur "Suivant".
3. Sélectionnez l'option "Lecteur de CD", et cliquez sur "Suivant".
4. Une fois le pilote localisé, cliquez sur "Suivant".
5. Cliquez sur "Terminer".



Install parallel interface

6. L'assistant matériel apparaît avec une nouvelle interface parallèle détectée.
7. Choisissez "Installer le logiciel automatiquement" et cliquez sur "Continuer".
8. Cliquez sur "Terminer".
9. Votre carte PCI est installée et prête à l'emploi.

Assistance Delock

Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre assistance client:
support@delock.de

Vous pouvez trouver les informations sur nos produits actuels sur notre page d'accueil: www.delock.de

Clause finale

Les informations et données contenues dans ce manuel sont sujettes à modifications sans préavis. Sont exclues les erreurs et les fautes d'impression.

Copyright

Aucune partie de ce manuel d'utilisation ne peut être reproduite ou transmise, quel qu'en soit le but, et sous quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, sans l'approbation écrite expresse de Delock.



Descripción

La tarjeta PCI Delock amplía su PC con un puerto paralelo externo. Puede conectar dispositivos como escáneres, impresoras, etc a esta tarjeta.

Especificación técnica

- 1 puerto paralelo DB25
- Norma IEEE 1284 compatible con SPP, PS2, EPP, ECP
- FIFO: 16 bytes
- Velocidades de transferencias de datos de hasta 1.5 Mb/s
- Selecciona automáticamente IRQ y E/S
- Admite uso compartido de PCI IQR
- 32-Bit PCI estándar 2.1

Requisitos del Sistema

- Windows 2000/XP/XP-64/Vista/Vista-64/7, Linux ex Kernel 2.6
- PC con una ranura PCI libre

Contenido del paquete*

- Tarjeta PCI
- Driver en CD
- Manual del usuario

*Asegúrese de que el paquete del producto contenga todos los elementos antes de su funcionamiento. Si falta o hay algo dañado, por favor póngase en contacto con su distribuidor inmediatamente.

Instrucciones de seguridad:

- Proteja el producto contra el polvo
- Evite la electricidad estática cuando instale la tarjeta



Hardware Instalación

Nota:

Siga las instrucciones generales para la instalación de la tarjeta. En caso necesario, lea el manual de su equipo o pida ayuda a un especialista.

1. Apague su equipo y desconecte el cable de alimentación.
2. Abra la carcasa.
3. Retire la sujeción de la ranura PCI disponible.
4. Inserte la tarjeta de forma perpendicular y con cuidado en la ranura PCI disponible, hasta que quede bien encajada.
5. Utilice un destornillador para unir la tarjeta a la carcasa.
6. Vuelva a colocar la carcasa y conecte el adaptador de CA del cable de alimentación.

Instalación del controlador

Windows XP

Instalación del controlador:

1. Después de instalar el hardware e iniciar el equipo, aparecerá el asistente de hardware. Elija la opción "No, no en este momento" y haga clic en "Continuar".
2. Coloque el CD del controlador en la unidad de CR-ROM, elija "Instalar software automáticamente" y haga clic en "Continuar".
3. El equipo detectará el controlador y lo instalará automáticamente. Haga clic en "Finalizar".

Instalar interfaz paralelo

4. Aparecerá el asistente de hardware con una nueva interfaz paralelo encontrada. Elija "No, no en este momento" y haga clic en "Continuar".
5. Elija "Instalar software automáticamente" y haga clic en "Continuar".
6. Haga clic en "Finalizar".
7. La tarjeta PCI estará instalada y lista para utilizarla.

Windows 2000

Instalación del controlador:

1. Después de instalar el hardware e iniciar el equipo, aparecerá el asistente de hardware.
2. Inserte el CD del controlador en la unidad de CD ROM y haga clic en "Siguiente".
3. Seleccione la opción "Unidad de CD" y haga clic en "Siguiente".



-
4. Una vez encontrado el controlador, haga clic en "Siguiente".
 5. Clic en "Finalizar".

Instalar interfaz paralelo

6. Aparecerá el asistente de hardware con una nueva interfaz paralelo encontrada.
7. Elija "Instalar software automáticamente" y haga clic en "Continuar".
8. Haga clic en "Finalizar".
9. La tarjeta PCI estará instalada y lista para utilizarla.

Soporte técnico Delock

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente support@delock.de

Puede encontrar información actual del producto en nuestra página Web:
www.delock.de

Cláusula final

La información y los datos contenidos en este manual están sujetos a cambios sin previo aviso. Exceptuando errores y erratas.

Copyright

Queda prohibida la reproducción o transmisión para cualquier fin de parte alguna de este manual del usuario, independientemente de la forma en que se realice, ya sea, electrónicamente o mecánicamente, sin el consentimiento escrito de Delock.